Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Estavayer Seehawks IIa	D3
CLUB 2	Dzos Volants IIa	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Estavayer-le-Lac	Date / Datum / Date / Data	16.12.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	14:04	End / Ende / Fin / Fine	15:38
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA147		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	5

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3967	ARM Maxime	
Official scorer / Marqueur	2203	DANZI Kilian	
Referee 1 / Arbitre 1	3655	GALLIADI Anthony	
Referee 2 / Arbitre 2	9030	BAYARD Patrice-Martial	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	1	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants IIa**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Estavayer Seehawks IIa

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
88	C	ZANONE Jérémie				2300
87	A	ZANONE Noé				2623
31	G	BEZZOLA Loris				2712
	G					
44		PYTHOUD Jérémy				2475
KP		GUILLOD Damien				2684
73		REY Nicolas				2687
63		CATANO Daniel				2466
18		SCHNEIDER Gaël				1857
70		BACON Lucas				4015

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome — REY Nicolas — Signature — 2687

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
43:20	63	88	1				
				TOTAL			1
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
04:53	44	2	00:00	06:53	A
06:57	73	2	00:00	08:23	A
48:39	63	2	00:00	50:39	K1
TOTAL		6 min			

2 Dzos Volants IIa

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
47	C	MEYER Pascal				1597
90	A	BLAUTH Loïc				16714
17	G	PITTET Alain				1630
	G					
KP		VILLADONIGA Pablo				3028
28		SOTTAZ Nathan				3160
7		CHASSOT Fabian				3031
72		CORMINBOEUF Aurelien				3215
87		VILLADONIGA Hugo				3163

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome — BLAUTH Loïc — Signature — 16714

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:01	72	28	1				
08:23	47	72	2				
32:30	28	72	3				
37:54	7	28	4				
41:39	90	72	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
10:44	87	2	00:00	12:44	A
TOTAL		2 min			